



Circolo Arci Nova La Scala

Piazza Trieste, 4 - La Scala - Tel. 0571-464032 - Fax 0571-464233



U.S. SCALESE - LA SCALA

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa

Giornalino Scalese



in collaborazione con

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



FUSTI
E
CISTERNETTE



Via Nuova Francesco, 15
56029 S. Croce s/Arno (Pisa)
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297229
Internet: www.scutarosrl.com
e-mail: scutarovinc.srl@tiscalinet.it



MANCINI ADRIANA

LAVORAZIONE ARTIGIANA
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Fraz. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030
e-mail: info@salumitoscani.com - www.salumitoscani.com

n° 07 del 27 OTT. 2010

TERMOIDRAULICA **SCALI & MASI**

di Scali Emanuele & C. snc

Via dell'Eliche, 21/C
50057 Ponte a Elsa - San Miniato
Emanuele 335.316105 - Daniele 347.1041220 - Corrado 338.7126942

MC Impianti Srl

Impianti elettrostrumentali

Building Automation

Via A. Volta, 33 - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel./Fax 0571 401221 - Cell. 329.0537676/7
e-mail: m.c.impiantisrl@virgilio.it
www.mc-impiantisrl.it



VERNICIATURA E DECORAZIONE
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)
TEL. 050/711170 - FAX 050/715128
www.pamapaint.com

Pagina 01	INDICE ARGOMENTI TRATTATI
Pagina 02	La pagina degli SPONSOR
Pagina 03-04	Cronaca della partita di CAMPIONATO 06/a Giornata - ANDATA ... BAR ARISTON --- U.S. SCALESE-LA SCALA 1 - 1
Pagina 05	La pagina degli SPONSOR
Pagina 06	IL TIRRENO Lunedì 25/10/2010
Pagina 07	I Nostri amici Sponsor
Pagina 08	Gli SPONSOR " PIU' "
Pagina 09	CAMPIONATO : Risultati & Classifiche 6/a di Campionato . Prossime partite 7/a Giornata ANDATA

PRESENTAZIONE

" ... UNA PRESTAZIONE MEDIOCRE --- UN PAREGGIO GIUSTO ! "
*Alla fine il risultato è giusto; loro non hanno fatto niente , ma noi poco di più .
Lenti, macchinosi, prevedibili Inguardabili . Avranno influito anche gli infortuni,
ma una squadra che punta a qualcosa, ... non gioca così .*

Forse credevamo di farne un sol boccone , ... forse pensavamo che prima o poi ci si sbloccava, forse pensavamo che non toccasse a noi , O forse era solo una giornata nò .
Di positivo è che almeno abbiamo limitato i danni, con un pareggio giusto, ... a volte simili partite si perdono pure.

Da fuori sembravamo a passeggio a Montecatini ... non ad una partita di calcio .

Forse è bene non dare tanto peso alla partita, .. ma preoccupiamoci della prestazione .

La ricetta per "guarire" è sempre la stessa, ... ritorniamo umili, lavoriamo , impegniamoci, sacrificiamoci SI' ! TOCCA PROPRIO A NOI .

. ... Sotto alla prossima !

FORZA RAGAZZI !



Prodotti chimici per conceria

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571 366375
<http://www.cromochim.com>
e-mail: info@cromochim.com - e-mail: cromochim@leonet.it



Produzione e vendita
compatibili per la stampa

ECOREFILL s.r.l.

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - 50053 EMPOLI (FI)
Tel. e Fax 0571 944596 - ecorefill@fastwebnet.it



IDRIKA
di CARDUCCIO MICHELE

**IMPIANTI IDRAULICI
CONDIZIONAMENTO**

via T.Romagnola est, 920
LA SCALA - San Miniato (PI)
fax 0571 464710
cell 338 2089303

**ALBERTA
BOUTIQUE**

VIA TOSCO-ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236
S. MINIATO BASSO - PI
www.albertaboutique.it - info@albertaboutique.it



FORMA & BENESSERE

Orario continuato
da martedì a venerdì h. 9.30 - 20.00 - sabato 9.00 - 18.00
Via Pestalozzi, 2/A - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 43408 - lunedì chiusura



AUTORIZZATA
Alfa Romeo



SOS

24 ore su 24
348 / 7275864

**AUTOCARROZZERIA
SAMMINIATESE**



Via Genovesi, 18/20 - Tel. 0571400381 - Fax 0571401062 - 56020 La Scala - San Miniato
E-mail: auto@autocarrozzeriasamminiatese.com - Sito: www.autocarrozzeriasamminiatese.com



NEW MIND
B-Y A-L-E-S-S-I-O

"MODA CAPELLI"

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857
San Miniato Basso (PI)

La Termo

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI

VIA DELLA MAGNOLIA, 3
TEL. E FAX 0571/47514
56022 CASTELFRANCO DI SOTTO (PI) - Z.I.

IN EVIDENZA

PANE E SCALESE

Che brutta prestazione ... di sicuro ci aspettavamo di più . Salvo solo la difesa che ha fatto il suo , poi ... eravamo troppo prevedibili e anziché giocare palla a terra , ... ci piaceva fare quei lanci ... non ne prendevamo uno , ma continuavamo a lanciare, crossare.

Dopo 20 minuti avevamo perso gli uomini più in forma e che stavano facendo bene il proprio ruolo ; mi riferisco a FINUCCI e ADORNI . L'azione corale del goal faceva ben sperare, ma ci hanno pareggiato subito . C'era tutto il tempo per emergere, ma non abbiamo mai concluso nello specchio della porta ...

Adesso ci aspettiamo un pronto riscatto, una prestazione eccellente e magari anche una bella vittoria NE ABBIAMO BISOGNO .

LA SITUAZIONE

Restiamo in testa alla classifica, a pari merito con il BASSA . La graduatoria comincia a delinearsi, ... secondo me restano favorite (oltre che noi) BASSA, GAVENA, LAZZERETTO, SERVICE FRIGO ... ma attenzione a BOCCACCIO, CASENUOVE GAMBASSI e S.G. VILLANOVA , che si è rinforzato con gli ultimi inserimenti .

Otto squadre per cinque posizioni ... mica male.

Ma poi non crediamo che CAPRAIA , AGR. ERCOLANI e CERBAIA staranno a guardare . Indubbiamente il nostro è un girone forte ed equilibrato

Staremo a vedere , una partita alla volta.

La prossima giochiamo contro il V.C. CAPRAIA , squadra esperta dell' A/1 , che ogni anno la rende dura a tutti , ma mi auguro che Noi avremo voglia di riscattarci e di fare una buonissima prestazione ,

... Lottiamo Leoni !.

COPPA TOSCANA

Giovedì 4 Novembre , a Ponte a elsa , ci saranno le estrazioni dei gironi . Sembra che abbiano aderito 20 squadre. L'inizio, previsto per il 10/11 novembre, penso che slitterà alla settimana successiva .

Richiedi L' INVIO della tua copia di questo GIORNALINO a mezzo e-mail .

Scrivici a scalese.lascale@alice.it

E TE LO SPEDIREMO è GRATISSSSSSSSSSSS

La PARTITA così come l'ho vista .

Si è giocato di Domenica mattina , a VINCI .. ore 10 , 30 ...

Campo in buona condizione ; TIFOSI ABBASTANZA , ma delusi dalla prestazione .

BAR ARISTON ---- U.S. SCALESE – LA SCALA = 1 a 1

Marcatori : PERZIA 15° (1°T.)

1	TANI				
2	BACCHI Federico	13°/2°T.	13	BENEDETTI	Non ENTRATI
3	CASTELLACCI				12 LOTTI
4	ADORNI	23°/1°T.	16	TADDEI	15 MAGNANI
5	TURINI				
6	BINI				
7	GUARDINI				
8	RUBINO				
9	CASINI	07°/2°T.	17	CARDUCCIO	
10	FINUCCI	10°/1°T.	14	BACCHI Luca	Mister
11	PERZIA	25°/2°T.	18	MONTI	Chiti Riccardo

Indisponibili : BAGNAI A. (viaggio di nozze) BAGNAI Gian Luca (squalificato)

Infortunati : BELLUCCI / CALORINI / CAPPELLI / NUTI

Partenza con ritmo blando, ovviamente loro si difendono e cercano il contropiede; iniziano subito con il gioco fallosi e dopo 10 minuti **FINUCCI** è costretto ad uscire ; Una bella azione **CASINI, GUARDINI , PERZIA**, mette quest'ultimo in grado di segnare, ... sembra fatta , invece dopo neppure un minuto, un loro giocatore trova il tiro della domenica, agevolato anche dal fatto che **TANI** era un po' fuori dai pali . Proviamo a ripartire ... facciamo gioco solo noi, Si fa male da solo (distorsione ginocchio) Capitan **ADORNI** , ... non riusciamo a decollare. Ripresa, loro si difendono in 5/6 .. noi non si passa. Da segnalare solo un'occasione a **GUARDINI** , si libera in area e calcia, la palla sfiora il palo alla sinistra del portiere, ... Continuiamo a premere , ma facciamo troppo poco per poter vincere .

SANZIONI DISCIPLINARI: TURINI (1/a) BACCHI Luca (2/a) =

Arbitro **SEMERARO** (... Fischia troppo; Non commette grossi errori, ma non concede mai il vantaggio e innervosisce tutti Gli concede troppo il gioco duro e ha paura ad estrarre un altro cartellino per espellere un loro giocatore . Fa perdere tanto tempo e non recupera che il minimo ; non è buona la conduzione così : fa il pingolo sulle piccole cose e non si avvede delle grosse .)

Voto (generoso) = APPENA SUFFICIENTE .)

La prossima : TUTTI PRESENTI !

Sabato 30 Ottobre 2010 a CAPRAIA Fiorentina

Ore 15 , 00

V.C. CAPRAIA ---U.S. SCALESE - LA SCALA

Arbitro Sig. Almonti .

Pasticceria
Benvenuti
Caffetteria

Pasticceria Benvenuti di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)
☎ 0571.418458

MACELLERIA - NORCINERIA
GASTRONOMIA - ROSTICCERIA

Via Tosco Romagnola Est, 517 - San Miniato Basso (PI)
Tel. e Fax 0571 418727



POLLERIA - SALUMERIA

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 418764

info@loscalco.it

www.loscalco.it

www.calvana.it

EMPOLI VALDELSA SPORT

LA SITUAZIONE DEL CALCIO UISP

Bassa

e Lazzeretto G'Old
salgono in vetta

EMPOLI. Le emozioni più belle del fine settimana le regala senza dubbio il gruppo A. Il Cambiano si aggiudica per 2-0 lo scontro con lo Strettoio grazie alle reti di Scardigli e Elin, il 4 Mori tiene la testa grazie al successo sul Carrai Calcio. Il Bassa riprende la Scalese in vetta al gruppo B come il Lazzeretto G'Old appaia il Corniola Emmetex nel C. Primo punto di stagione per Sant'Andrea e Noi d'Avane, nel D vince ancora la Spicchiese che si conferma imbattuta. Primo successo anche della Stanza negli Amatori con un sonoro 4-1 al Brusciiana, primato del girone ancora in mano al Verrocchio.

Serie A1. Nel gruppo A, il 4 Mori vince ancora. Contro il Carrai decidono Gracchi, Scardigli e Capriotti, tengono il passo Piaggione e Cdp Limite (rispettivamente 2-0 al Fabbiana e 3-0 al Certaldo Noi Sport), frenata dello Strettoio contro il Cambiano: decidono le reti di Scardigli e Elin. In coda risale il San Casciano (1-0 al Ponte a Elsa), pareggio tra San Pancrazio e Montalbano per 1-1. Nel girone B, il Bassa batte il Casenuove Gambassi 2-0 (Maccanti e Baffini) e raggiunge la Scalese in vetta (1-1 col Bar Ariston). Il Lazzeretto viene trascinato dalla triquetta di Porriño che stende il Boccaccio, ripresa del

l'Sg Villanova (3-0 al Vc Capraia). Primo punto di stagione per il Noi d'Avane (col Cerbaia finisce 0-0), il Service Frigo batte 2-1 allo Sciano (Larini e Franchini).

Serie A2. Nel C, il Sant'Andrea si aggiudica il primo punto stagionale fermando sul pari il Corniola Emmetex (alla rete di Mancuso risponde Cardanelli). Quest'ultimo viene ripreso in testa dal Lazzeretto G'Old (1-0 all'Equal firmato Morearu), buon successo del San Quirico ai danni del Bar Time Out (2-1 firmato Magli e Masini). Terzo posto per il Fiano dopo il successo sul Fontanella (Buttitta e Palmieri), Ortimino-Borgano 1-1 come Cortenuova-L'Accento. Nel gruppo D, continua la cavalcata in testa della Spicchiese (Giannelli e Ferrucci stendono il Valdorme), tiene botta il Martignana che piega 2-1 il Pagnana. Salgono ancora i Dolphins con un secco 2-0 all'Erta (Cioni e Ancillotti), due importanti del Vitolini contro l'Aquilone (decide Zagaria). Finisce 1-1 Gabbiano-Bastione, il Monterappoli pareggia contro la Fortuna.

Serie Amatori. Verrocchio ancora in testa nonostante il pareggio a reti inviolate contro il Floriano Auto. Riposa l'Isola, dietro ne approfitta il Sovigliana Tentazioni (3-0 al Cerreto Guidi con Bertelli e Maiurdi) e il Bicchinarri

(3-0 contro l'Arcogas grazie agli acuti di Cardinale, doppietta, e Giusfredi). La Dorian non va oltre lo 0-0 contro il Bar Leonardo, Corniola Ct e Coe si danno da fare e chiudono sul punteggio finale di 2-2. Primo successo stagionale della Stanza ai danni del Real Brusciiana: finisce 4-1 con reti di Mazza, doppietta per lui, Dabralo e Pancanti.

Filippo Cioni

© RIPRODUZIONE RISERVATA

A1 GIRONE A

RISULTATI
(6ª giornata)

S. Pancrazio-Montalb.	1-1
Cambiano-Strettoio	2-0
Carrai-4 Mori	1-3
Certaldo-Cdp Limite	0-3
P.a Elsa-S. Casciano	0-1
Piaggione-Fabbiana	2-0
Riposava: Ctc Capraia	

CLASSIFICA

4 MORI	9
PIAGGIONE	8
CDP LIMITE	8
STRETTOIO	7
FABBIANA	7
CAMBIANO	6
SAN PANCRAZIO	5
CARRAI CALCIO	5
MONTALBANO SESA	5
SAN CASCIANO	4
PONTE A ELSA	3
CTC CAPRAIA	3
CERTALDO NS	2

A1 GIRONE B

RISULTATI
(6ª giornata)

Bar Ariston-Scalese	1-1
Sg Villanova-Vc Capraia	3-0
Bassa-Cas. Gambassi	2-0
Boccaccio-Lazzeretto	0-3
S. Frigo-Sciano	2-1
Cerbaia-Noi d'Avane	0-0
Riposava: Gavena	

CLASSIFICA

SCALESE	10
BASSA	10
SERVICE FRIGO	8
GAVENA	7
LAZZERETTO	7
BOCCACCIO	6
CASENUOVE GAMBASSI	6
SG VILLANOVA	6
VC CAPRAIA	4
AGRARIA ERCOLANI	3
CERBAIA	2
BAR ARISTON	2
NOI D'AVANE	1

A2 GIRONE C

RISULTATI
(5ª giornata)

C. Emmetex-S. Andrea	1-1
Cortenuova-L'Accento	1-1
Ortimino-Borgano	1-1
Fiano-Fontanella	2-1
Equal-Lazzeretto G.	0-1
B. T. Out-S. Quirico	1-2

CLASSIFICA

CORNIOLA EMMETEX	8
LAZZERETTO G'OLD	8
FIANO	7
SAN QUIRICO	6
CORTENUOVA	6
FONTANELLA	5
L'ACCENTO	5
EQUAL	4
BAR TIME OUT	3
ORTIMINO	2
BORGANO	2
SANT'ANDREA	1



Lo Spikkio
FORNO A LEGNA
3471513990
SERVIZIO A DOMICILIO

Santa Maria a Monte, Castelfranco di Sotto, Ponticelli, San Donato e Montecatini.

Quantitativo minimo 2 pizze

Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa di compleanno!!!

Via Francesca Nord, 256/A - Ponticelli - S. Maria a Monte (PI)



CONFEZIONI IN PELLE

Pabor s.n.c.

di Bonfiglioli Danilo & c.

via Genova, 4

tel 0571 418696

56020 La Scala - San Miniato PI



Pasticceria
Benvenuti
Caffetteria

Pasticceria Benvenuti di Benvenuti Giacomo & C. s.n.c.
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)
☎ 0571.418458

SAPA S.p.A.

Via della Gremina, 2/4
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459
56029 Santa Croce sull'Arno (PI)
E-mail: sapa@leonet.it



BAR - TAVOLA CALDA

Il Ritrovo

Per colazioni - Pranzi - Aperitivi
Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631
56029 S. Croce sull'Arno (PI)

RISULTATI E CLASSIFICHE OFFERTI DA:

La Termo

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI

Via della Magnolia, 3 - CASTELFRANCO DI SOTTO (PI)
Tel. e Fax 0571 47514



Produzione e vendita compatibili per la stampa

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - EMPOLI (FI)
Tel. e Fax 0571 944596 - ecorefill@fastwebnet.it



*Tipografia
Bandecchi & Vivaldi
Editori e Stampatori*

Via Giovanni XXIII, 54 - Pontedera (Pisa)
Tel. 0587 483270 - Fax 0587 483269
www.bandecchievivaldi.it
info@bandecchievivaldi.com

UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2010-2011 EMPOLI-VALDELSA **A/1 Girone B**

Risultati CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONI A/R - GIRONE B

Giorn	Squadre	Risultati
And 6	S.G. VILLANOVA - V.C. CAPRAIA	3 - 0
And 6	BAR ARISTON - SCALESE-LA SCALA	1 - 1
And 6	BASSA - CAS. GAMBASSI	2 - 0
And 6	BOCCACCIO - LAZZERETTO	0 - 3
And 6	SERVICE FRIGO - AGR. ERCOLANI	2 - 1
And 6	CERBAIA - NOI D'AVANE	0 - 0

Classifica CAMPIONATO C11 2010/11 - Girone GIRONE B

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	DR	CD
BASSA	10	6	4	2	0	12	3	9	14
SCALESE-LA SCALA	10	6	4	2	0	9	2	7	15
SERVICE FRIGO	8	5	3	2	0	10	3	7	15
LAZZERETTO	7	6	3	1	2	12	4	8	12
GAVENA	7	5	3	1	1	8	2	6	20
BOCCACCIO	6	5	3	0	2	6	8	-2	12
S.G. VILLANOVA	6	6	2	2	2	6	8	-2	14
CAS. GAMBASSI	6	6	3	0	3	7	6	1	33
V.C. CAPRAIA	4	5	2	0	3	3	7	-4	21
AGR. ERCOLANI	3	6	0	3	3	3	6	-3	30
BAR ARISTON	2	5	0	2	3	2	11	-9	13
CERBAIA	2	5	0	2	3	1	8	-7	19
NOI D'AVANE	1	6	0	1	5	2	13	-11	15

CAMPIONATO C11 2010/11 - GIRONE B - 7^ GIORNATA

GAVENA	S.G. VILLANOVA	sab 30/10/2010	15,00	GAVENA	BARTALONI
V.C. CAPRAIA	US. SCALESE-LA SCALA	sab 30/10/2010	15,00	CAPRAIA	ALMONTI
BAR ARISTON	BASSA	sab 30/10/2010	15,50	VINCI	LOMBARDI
CAS. GAMBASSI	BOCCACCIO	dom 31/10/2010	10,30	GAMBASSI	CIPOLLINI
LAZZERETTO	SERVICE FRIGO	sab 30/10/2010	15,00	LAZZERETTO	BOMBINI
AGR. ERCOLANI	CERBAIA	sab 30/10/2010	15,00	FIANO	GIACOMELLI
RIPOSA:	NOI D'AVANE				

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



FUSTI
E
CISTERNETTE



Via Nuova Franciosa, 15
50092 S. Croce all'Arce (Pisa)
Tel. 0571 907553 - Fax 0571 907799
Internet: www.scutaro.it
e-mail: scutarovincenzofiglio@iscapital.it



**MANCINI
ADRIANA**
LAVORAZIONE ARTIGIANA
CARNI SUINE INSACCATI

SENZA
RINUNCE

Via Isola, 16 - fraz. Isola - 50028 San Miniato (Pisa)
Tel. 0571 400280 - Fax 0571 080030
e-mail: info@salumitoscanti.com - www.salumitoscanti.com



Tutto per Cerimonie

Via Tosco Romagnola 889 - Tel. 0571/464050 - 465038
La Scala - S. Miniato (Pi)

ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



via Tosco Romagnola est. 851
La Scala - San Miniato (PI)
tel. forno 0571 400971 - tel. negozio 0571 401245



GIANI MAURO

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



MAESTRO
RENZO FERMALVENTO
acconciature maschili

si riceve anche per appuntamento:
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704
cell. 334 1165863



FIORI e PIANTE
Leda Ferri

ADDOBBI PER CERIMONIE

Via Tosco Romagnola Est, 865
La Scala - San Miniato (PI)
Tel. 0571.418560

Alimentari
Frutta e Verdura
TORRE
di Torre Romina

Via T. Romagnola Est, 969
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 464267



Edicola - Cartoleria
L'Aquilone

di Giovanni Fattori

Sede:
Via Tosco Romagnola Est, 885
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



Il Ritrovo
BAR - TAVOLA CALDA

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631
56029 S. Croce sull'Arno (PI)



VIA TOSCO ROMAGNOLA, 855 - LA SCALA

ORDINA LE TUE PIZZE PER TELEFONO...

TEL. 0571 1832883 - CHIUSO IL LUNEDÌ

SCOTTI



Jeep

FUCECCHIO
via Prov. Fiorentina, 61
tel e fax 0571 23773 - Show room